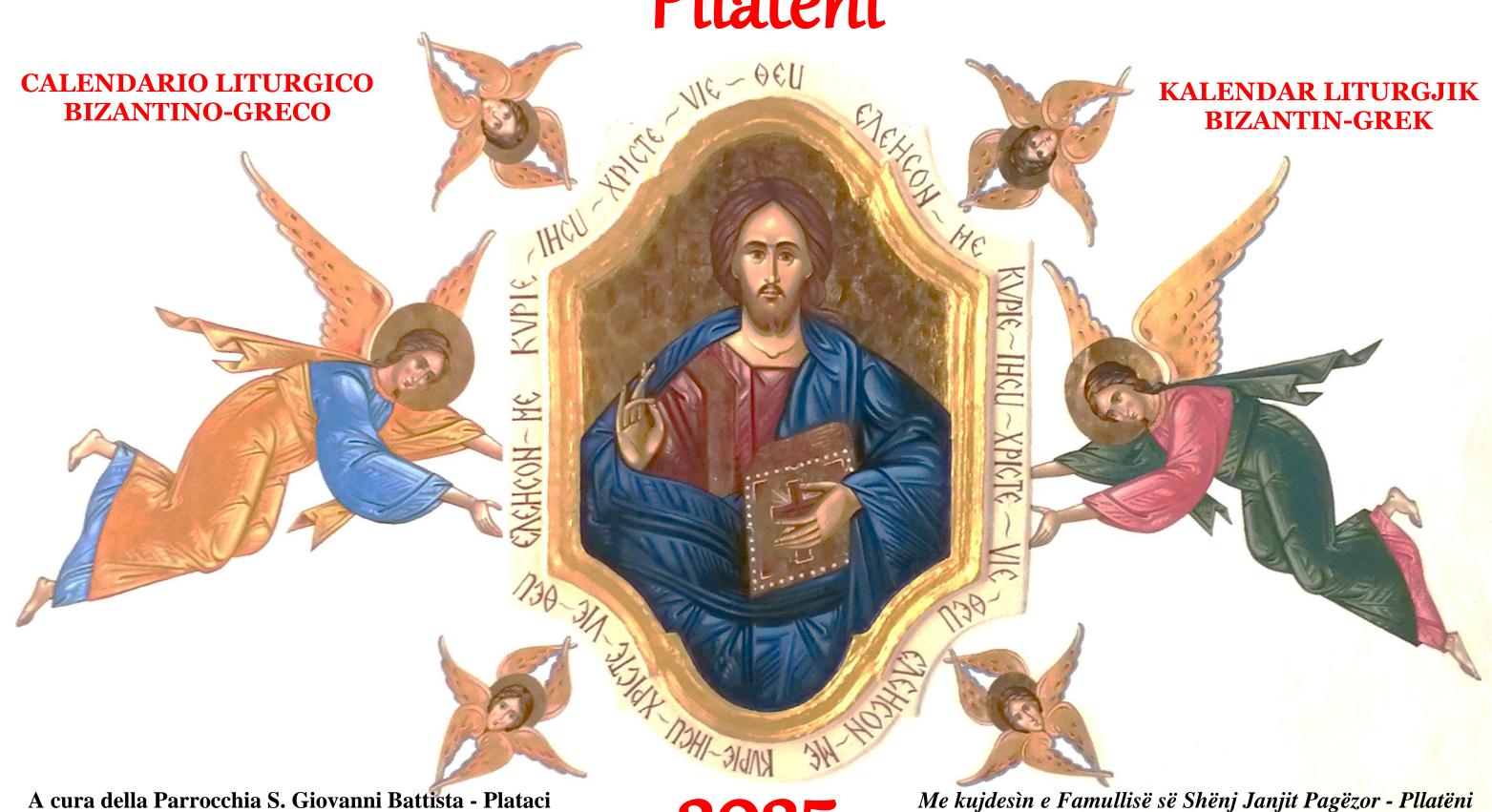
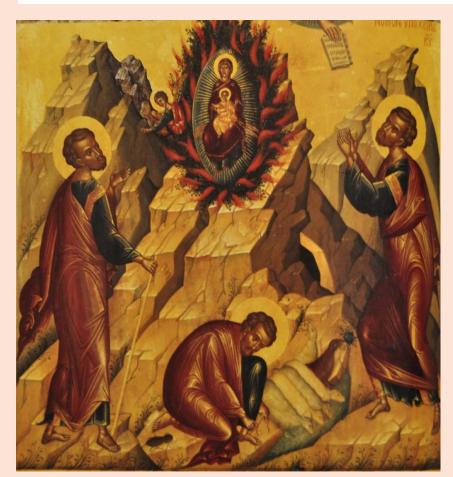
# Famullisë së Shënj Janjit Pagëzor Pllatëni



con la collaborazione del Avv. Emanuele Rosanova

me bashkëpunimin e Avv. Manueli Rosanova





DONATORS I DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE

## Il Giubileo

Il termine giubileo trova la sua origine nel libro del Levitico. "Dichiarerete santo il cinquantesimo anno e proclamerete la liberazione nel Paese per tutti i suoi abitanti. Sarà per voi un giubileo; ognuno di voi tornerà nella sua proprietà e nella sua famiglia. Il cinquantesimo anno sarà per voi un giubileo; non fare né semina, né mietitura in quanto i campi produrranno da sé. Né farete la vendemmia delle vigne non potate. Poiché è il giubileo, esso vi sarà sacro; potrete però mangiare il prodotto che daranno i campi. In quest'anno del giubileo, ciascuno tornerà in possesso del suo" (Lv, 25,11-12)

In ebraico la tromba con cui si annunciava quest'anno di riposo è definita "Yobel", la cui traduzione italiana è giubileo.

Nel nuovo testamento Gesù si presenta come Colui che è venuto a predicare "l'anno di grazia del Signore." Lc 4,18-19)

Per la tradizione cattolica il Giubileo è l'anno della remissione dei peccati; è l'anno della riconciliazione con Dio. Il primo risale al 1300 e fu indetto da Bonifacio VIII.

Il Giubileo, nel linguaggio comune, viene definito "Anno santo", perché inizia, si svolge e si conclude con riti sacri, oltre che promuove la santità di vita.

Il Giubileo può essere: ordinario perché celebrato secondo il termine prestabilito; straordinario, se indetto per una particolare ricorrenza. L'ultimo anno santo ordinario è stato celebrato nel 2000 da Papa Giovanni Paolo II.

La prima indizione d'un giubileo straordinario risale al XVI secolo. L'ultimo è stato indetto da Papa Francesco nel 2015 ed è stato dedicato alla misericordia.

La cadenza temporale per celebrazione è cambiata nel corso dei secoli: inizialmente ogni cent'anni; ridotta a 50 anni, infine a 25 anni.

## "Pellegrini di Speranza"

L'apertura della porta santa della basilica di S. Pietro, il 24 dicembre 2024, segnerà l'inizio dell'anno santo dedicato alla speranza. Papa Francesco nella bolla d'indizione afferma: "La speranza è anche il messaggio centrale del prossimo Giubileo, che secondo antica tradizione il Papa indice ogni venticinque anni. Penso a tutti i *pellegrini di speranza* che giungeranno a Roma per vivere l'Anno Santo e a quanti, non potendo raggiungere la città degli apostoli Pietro e Paolo, lo celebreranno nelle Chiese particolari." Nella volontà di vivere questo grande momento di fede assieme alla chiesa universale la parrocchia san Giovanni battista di Plataci ha scelto il giubileo quale tema conduttore del calendario 2025; in particolare i giubilei svoltisi dal 1919, anno di fondazione dell'eparchia di Lungro e indetti dai pontefici Pio XI, Pio XII, Paolo VI, Giovanni Paolo II e Francesco.

I Quattro vescovi eparchiali di Lungro si sono sempre recati in pellegrinaggio a Roma negli anni santi e hanno ben istruito il popolo diocesano in preparazione e sul significato di essi.

A tutti i parrocchiani platacesi e a ogni uomo di buona volontà l'augurio di vivere il giubileo, come dice san Paolo, con la certezza che spes non confudit/la speranza non delude.

Mettendoci in cammino, affidiamo la nostra vita al Signore, per l'intercessione di Maria, venerata sotto il titolo di Madonna di Costantinopoli e di S. Giovanni Battista, protettore della comunità parrocchiale di Plataci.







## **GENNAIO - JANAR 2025**

1 MERCOLEDÌ A MERKURË	Circoncisione nella carne di N. S. Gesù Cristo San Basilio, il grande	11 SABATO A SHTUNË	Metheortia dell'Epifania San Teodosio Cenobiarca	21 martedì a martë	San Massimo, il confessore
2 giovedì a ënjta	San Silvestro, papa	12 DOMENICA A DIALL	Domenica dopo dell'Epifania Santa Taziana	22 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Timoteo, apostolo Sant'Anastasio
3 VENERDÌ A PRËMTA	San Malachia, profeta	13 Lunedì a hënë	Apodosis festa Santa Teofania Sant'Ermilo e Stratonico, martiri	23 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Clemente di Ancira Sant'Agatangelo, martire
4 SABATO A SHTUNË	San Teoctisto	14 martedì a martë	Santi monaci del monte Sinai	24 VENERDÌ A PRËMTA	Santa Xena
5 DOMENICA A DIALL	Vigilia dell'Epifania Santi Teopempto e Teona,	15 mercoledì a merkurë	San Paolo di Tebe San Giovanni Calibita	25 SABATO A SHTUNË	San Gregorio il Teologo, Arcivescovo di Costantinopoli
6 LUNEDÌ A HËNË	Santa Teofania del Signore Dio e Signore Nostro Gesù Cristo	16 giovedì a ënjta	Venerazione catene San Pietro	26 DOMENICA A DIALL	San Senofonte
7 martedì a martë	Si commemora il glorioso profeta e precursore, Giovanni Battista	17 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Antonio, il Grande	27 LUNEDÌ A HËNË	Traslazione delle reliquie di san Giovanni Crisostomo
8 mercoledî a merkurë	San Giorgio Cozebita Santa Domnica	18 SABATO A SHTUNË	Santi Atanasio e Cirillo, arcivescovi di Alessandria	28 martedi a martë	Sant'Efrem Siro
9 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Polieucto, martire	19 DOMENICA A DIALL	San Macario, l'egiziano Sant'Arsenio	29 MERCOLEDÌ A MERKURË	Traslazione delle reliquie di sant'Ignazio il Teoforo
10 VENERDÌ A PRËMTA	San Gregorio, vescovo di Nissa San Marciano	20 LUNEDÌ A HËNË	Sant'Eutimio, il Grande	30 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi Basilio il Grande, San Gregorio il Teologo e San Giovann Crisostomo
				31 VENERDÌ A PRËMTA	San Ciro e Giovanni, anargiri



#### Il Primo Giubileo

Bonifacio VIII, il 22 febbraio 1300, con la bolla Antiquorum habet proclamò l'anno giubilare, concedendo ai romani che visitavano per trenta volte le basiliche di San Pietro e di San Paolo un'indulgenza plenaria. Invece, ai pellegrini giunti da fuori Roma bastavano quindici visite.

Per tale ricorrenza giunsero a Roma due milioni di fedeli. Tra questi anche Giotto, che in quel periodo assieme al maestro Cimabue era incaricato di affrescare la loggia delle benedizioni in Vaticano.

Di tale memorabile anno ne fa menzione anche Dante Alighieri nel canto XVIII dell'*Inferno*.



## FEBBRAIO - FALVAR 2025

1 SABATO A SHTUNË	San Trifone, martire Proeortia dell'Ypapantì	11 martedì a martë	San Biagio, ieromartire	20 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Leone, vescovo di Catania
2 DOMENICA A DIALL	YPAPANTÌ, PRESENTAZIONE DI GESÙ AL TEMPIO	12 mercoledi a merkurë	San Melezio arcivescovo di Antiochia	21 VENERDÌ A PRËMTA	San Timoteo
3 LUNEDÌ A HËNË	San Simeone e Sant'Anna, Profetessa	13 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Martiniano	22 SABATO A SHTUNË	Commemorazione di tutti i defunti
4 martedì a martë	Sant'isidoro, profeta	14 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Aussenzio	23 DOMENICA A DIALL	Domenica di Carnevale
5 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Agata, martire	15 SABATO A SHTUNË	Sant'Onesimo, apostolo	24 LUNEDÌ A HËNË	Primo e secondo ritrovamento del venerando capo del santo profeta e precursore Giovanni Battista
6 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Bucolo vescovo di Smirne	16 DOMENICA A DIALL	Domenica del Figliol Prodigo	25 martedì a martë	San Tarasio, Arcivescovo di Costantinopoli
7 VENERDÌ A PRËMTA	San Partenio, vescovo Lampsaco San Luca di Stirio	17 Lunedì a hënë	San Teodoro Tiron, megalomartire	26 mercoledì a merkurë	San Porfirio, vescovo di Gaza
8 SABATO A SHTUNË	San Teodoro Stratilate, megalomartire San Zaccaria, profeta	18 martedî a martë	San Leone, papa	27 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Procopio, il Decapolita
10 lunedì a hënë	San Caralampo, il taumaturgo	19 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Archippo, Papa	28 VENERDÌ A PRËMTA	San Basilio, confessore



#### Il Giubileo del 1925

Papa Pio XI proclama il Giubileo del 1925, con la bolla Infinita Dei Misericordia del 29 maggio 1924, dando l'impulso per l'avvio di missioni in tutto il mondo. Per la prima volta Il Papa Incontrò i pellegrini, giunti da varie parti del mondo, in gruppi. Caratteristica di tale giubileo è che tutte le funzioni furono illuminate artificialmente con l'energia elettrica.

#### Il Giubileo del 1933

Pio XI, il 6 gennaio 1933, con la bolla Quod Nuper, indisse un Giubileo straordinario, nella ricorrenza dei 1900 anni dalla morte di Gesù.



## MARZO - MARS 2025

1 SABATO A SHTUNË	Commemorazione di tutti i santi monaci Santa Eudocia	11 martedì a martë	San Sofronio, patriarca di Gerusalemme	21 venerdì a prëmta	San Giacomo, vescovo e confessore
2 DOMENICA A DIALL	Domenica del Perdono o dei latticini	12 mercoledî a merkurë	San Teofane	22 SABATO A SHTUNË	San Basilio di Ancira, ieromartire
3 LUNEDÌ A HËNË	Santi Eutropio, Cleonico e Basilisco, martiri	13 GIOVEDÌ A ËNJTA	Trasporto reliquie san Niceforo, patriarca di Costantinopoli	23 DOMENICA A DIALL	Domenica III di Quaresima: Adorazione della preziosa e vivificante croce
4 MARTEDÌ A MARTË	San Gerasimo	14 VENERDÌ A PRËMTA	San Benedetto da Norcia	24 Lunedî a hënë	Preortia dell'Annunciazione alla ss.ma madre di dio
5 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Conone, martire	15 SABATO A SHTUNË	Sant'Agapio e compagni, martiri	25 martedì a martë	ANNUNCIAZIONE ALLA SS.MA MADRE DI DIO
6 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi 42 martiri di Amorio	16 DOMENICA A DIALL	Domenica II di Quaresima: San Gregorio Palamas	26 mercoledì a merkurë	Commemorazione dell'arcangelo Gabriele
7 VENERDÌ A PRËMTA	Santi Efrem, Basilio, Eugenio e compagni, ieromartiri	17 Lunedì a hënë	Sant'Alessio	27 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santa Matrona
8 SABATO A SHTUNË	San Teofilatto, vescovo di Nicomedia	18 martedì a martë	San Cirillo, arcivescovo di Gerusalemme	28 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Ilarione, il giovane
9 DOMENICA A DIALL	Domenica I di Quaresima: dell'ortodossia	19 mercoledì a merkurë	Santi Crisanto e Daria, martiri	29 SABATO A SHTUNË	San Marco, vescovo di Aretusa San Cirillo diacono e compagni, martiri
10 Lunedì a hënë	San Codrato e compagni, martiri	20 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi monaci del monastero di San Saba	30 DOMENICA A DIALL	Domenica IV di Quaresima: San Giovanni Climaco
				31 LUNEDÌ A HËNË	Sant'Ipazio



#### Il Giubileo del 1925 nell'Eparchia di Lungro

Scrive il vescovo Giovanni Mele: rendiamo noto che alle persone impedite di soddisfare alle condizioni prescritte, in virtù della Costituzione "Apostolico muneri", sono concessi gli stessi privilegi purchè le opere prescritte dalla bolla giubilare siano commutate con altre opere meritorie, a giudizio dell'ordinario o dei prudenti confessori. per la nostra diocesi stabiliamo che costoro, oltre alla confessione e comunione, visitano due volte al giorno per 5 giorni la loro chiesa e recitano in ciascuna visita almeno 5 padre Ave e gloria secondo le intenzioni del sommo pontefice.

#### Il Giubileo del 1933 nell'eparchia di Lungro

Si legge nel bollettino diocesano: "Dal 16 al 22 ottobre, aggregandosi il vescovo e gli altri al pellegrinaggio calabrese, fu a Roma per l'acquisto del giubileo straordinario insieme con 36 diocesani, tra cui i Rev.di Camodeca, Tavolaro, Monaco, Tocci, Scura e Polilas."

## APRILE - PRILL 2025

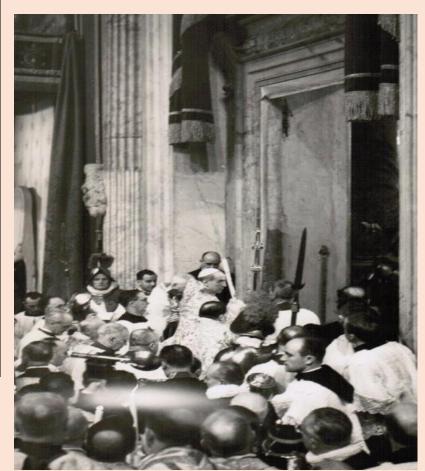
1 MARTEDÌ A MARTË	Santa Maria Egiziaca	11 venerdì a prëmta	Sant'Antipa, vescovo di Pergamo, ieromartire	21 LUNEDÌ A HËNË	Lunedì del Rinnovamento San Gennaro e compagni martiri
2 MERCOLEDÌ A MERKURË	Martedì del Rinnovamento San Tito Taumaturgo	12 SABATO A SHTUNË	San Basilio, vescovo di Pario SABATO DI LAZZARO	22 martedì a martë	Martedì del Rinnovamento San Teodoro Siceota
3 GIOVEDÌ A ËNJTA	Mercoledì del Rinnovamento San Niceta Egumeno	13 DOMENICA A DIALL	DOMENICA DELLE PALME	23 mercoledì a merkurë	Mercoledì del Rinnovamento San Giorgio Megalomartire
4 VENERDÌ A PRËMTA	Giovedì del Rinnovamento Santi Teodulo e Agatopodo, martiri	14 Lunedì a hënë	GRANDE E SANTO LUNEDÌ	24 GIOVEDÌ A ËNJTA	Giovedì del Rinnovamento San Saba Stratilate, martire
5 SABATO A SHTUNË	Sabato dell'Inno Akatistos Santi Claudio, Diodoro martiri	15 martedì a martë	GRANDE E SANTO MARTEDÌ	25 VENERDÌ A PRËMTA	Venerdì del Rinnovamento (Maria fonte di vita) San Marco, Apostolo ed Evangelista
6 DOMENICA A DIALL	Domenica V di Quaresima: Santa Maria Egiziaca	16 MERCOLEDÌ A MERKURË	GRANDE E SANTO MERCOLEDÌ	26 SABATO A SHTUNË	San Basileo, ieromartire
7 LUNEDÌ A HËNË	San Calliopio, martire	17 GIOVEDÌ A ËNJTA	GRANDE E SANTO GIOVEDÌ	27 DOMENICA A DIALL	DOMENICA II DI PASQUA: DI SAN TOMMASO San Simeone ieromartire
8 martedì a martë	Santi Erodione, Agabo, Rufo, Asincrito, Flegonte ed Erma	18 VENERDÌ A PRËMTA	GRANDE E SANTO VENERDÌ	28 LUNEDÌ A HËNË	Santi Giasone e Sosipatro, apostoli
9 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Eupsichio, martire	19 SABATO A SHTUNË	GRANDE E SANTO SABATO	29 MARTEDÌ A MARTË	Santi nove martiri di Cizico San Memmone taumaturgo
10 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi Terenzio, Pompeio, Massimo, Macario, Africano e compagni martiri	20 DOMENICA A DIALL	DOMENICA DI PASQUA	30 mercoledî a merkurë	San Giacomo Apostolo, Fratello di San Giovanni il Teologo



#### Il giubileo del 1950

Il 26 maggio 1949, con la bolla Jubilaeum Maximum, venne indetto l'Anno Santo del 1950. In occasione delle celebrazioni per il Giubileo papa Pio XII proclamò il dogma della Assunzione della Beata Vergine Maria in cielo.

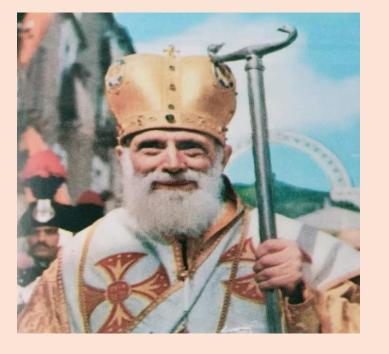
In questo anno santo iniziò il turismo religioso di massa. Il governo De Gasperi al fine di garantire l'accoglienza di milioni di pellegrini, ideò e consegnò ad essi la "Carta del Pellegrino" che in territorio italiano equivaleva al passaporto.



#### KALENDAR LITURGJIK BIZANTIN-GREK

## MAGGIO - MAJ 2025

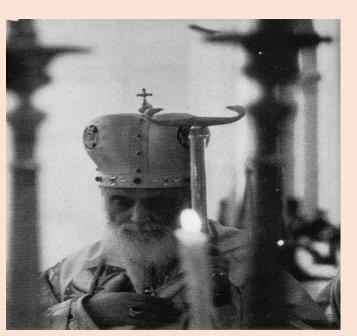
1 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Geremia, profeta	11 DOMENICA A DIALL	DOMENICA IV DI PASQUA: del Paralitico San Muzio, ieromartire	21 mercoledì a merkurë	Santi Costantino ed Elena
2 VENERDÌ A PRËMTA	Trasporto delle reliquie di sant'Atanasio il Grande	12 lunedì a hënë	San Germano, arcivescovo di Costantinopoli	22 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Basilisco martire
3 SABATO A SHTUNË	Santi Timoteo e Maura, martiri	13 martedì a martë	Santa Gliceria, martire	23 venerdì a prëmta	San Michele, vescovo di Sinnade, confessore
4 DOMENICA A DIALL	DOMENICA III DI PASQUA: delle mirofore	14 mercoledi a merkurë	Sant'Isidoro, martire	24 SABATO A SHTUNË	San Simeone anacoreta
5 LUNEDÌ A HËNË	Sant'Irene, megalomartire	15 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Pacomio il Grande Sant'Achillio, arcivescovo di Larissa	25 DOMENICA A DIALL	DOMENICA V DI PASQUA: DEL CIECO NATO Terzo ritrovamento del venerato Capo di san Giovanni Battista
6 MARTEDÌ A MARTË	San Giobbe	16 VENERDÌ A PRËMTA	San Teodoro	26 LUNEDÌ A HËNË	San Carpo, apostolo
7 MERCOLEDÌ A MERKURË	Apparizione della Santa Croce Sant'Acacio	17 SABATO A SHTUNË	APODOSIS DELL'ASCENSIONE Santi Andronico e Giunia, apostoli	27 martedì a martë	Sant'Elladio ieromartire
8 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Giovanni apostolo ed evangelista, il Theologo	18 DOMENICA A DIALL	DOMENICA V DI PASQUA: DELLA SAMARITANA	28 mercoledì a merkurë	CONCLUSIONE della festa di PASQUA Sant'Eutiche, vescovo di Melitene, martire
9 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Isaia profeta	19 LUNEDÌ A HËNË	Santi Patrizio, Acacio, Menadro e Polieno, martiri	29 GIOVEDÌ A ËNJTA	ASCENSIONE DI NOSTRO SIGNORE GESÙ CRISTO
10 SABATO A SHTUNË	San Simone apostolo, lo zelota	20 martedì a martë	San Talleleo martire	30 venerdì a prëmta	Sant'Isacio, egumeno del monastero dei Dalmati
				31 SABATO A SHTUNË	Sant'Ermio, martire



Le istruzioni del vescovo Mele per il giubileo del 1950

Il vescovo Mele fornì le istruzioni ai sacerdoti diocesani per vivere il giubileo del 1950: "Vogliate unirvi ed esortare i fedeli ad unirsi, con qualche cerimonia religiosa, alle preghiere e sentimenti del Santo Padre nell'ora dell'apertura della porta Santa. A tal fine a mezzanotte della vigilia del Santo Natale tutte le campane suonino a festa tre volte, e dopo la terza sonata si reciti, con i fideli radunati in chiesa, la bella preghiera del sommo pontefice per l'anno santo.

Si esortino i fedeli ad osservare la legge del digiuno e dell'astinenza alla vigilia del Natale pur aggiungendo che sono liberi di fare la cena o piccola refezione a mezzanotte e il pasto principale la sera.



KALENDAR LITURGJIK BIZANTIN-GREK

## GIUGNO - THERESTI 2025

1 DOMENICA A DIALL	DOMENICA DEI SANTI PADRI DEL PRIMO CONCILIO DI NICEA	11 MERCOLEDÌ A MERKURË	Santi Bartolomeo e Barnaba, apostoli	21 SABATO A SHTUNË	San Giuliano martire
2 LUNEDÌ A HËNË	san Niceforo, arcivescovo di Costantinopoli	12 giovedì a ënjta	Sant'Onofrio San Pietro del Monte Athos	22 DOMENICA A DIALL	Sant'Eusebio vescovo di Samosata, ieromartire
3 martedì a martë	San Lucilliano martire	13 venerdi a prëmta	Santa Aquilina martire San Trifillio	23 LUNEDÌ A HËNË	Santa Agrippina martire
4 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Mitrofane, Arcivescovo di Costantinopoli	14 SABATO A SHTUNË	Sant'Eliseo, profeta San Metodio arcivescovo di Costantinopoli, confessore	24 martedì a martë	FESTA PATRONALE NATIVITÀ DEL VENERANDO, GLORIOSO PROFETA E PRECURSORE E BATTISTA GIOVANNI
5 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Doroteo vescovo di Tiro	15 DOMENICA A DIALL	FESTA DEVOZIONALE DELLA MADONNA DI COSTANTINOPOLI	25 mercoledì a merkurë	Santa Febronia martire
6 VENERDÌ A PRËMTA	San Bessarione, il taumaturgo Sant'Ilarione il giovane	16 lunedì a hënë	San Ticone il taumaturgo	26 giovedì a ënjta	San Davide di Tessalonica
7 SABATO A SHTUNË	COMMEMORAZIONE DI TUTTI I DEFUNTI	17 martedì a martë	Santi Manuele, Sabele ed Ismaele, martiri	27 VENERDÌ A PRËMTA	San Sansone ospitaliere
8 DOMENICA A DIALL	DOMENICA DI PENTECOSTE	18 mercoledî a merkurë	San Leonzio, martire	28 SABATO A SHTUNË	Traslazione delle reliquie dei santi Ciro e Giovanni, anargiri
9 LUNEDÌ A HËNË	LUNEDÌ DEL SANTO SPIRITO San Cirillo arcivescovo di Alessandria	19 giovedì a ënjta	San Giuda Taddeo apostolo	29 DOMENICA A DIALL	Santi Pietro e Paolo, apostoli
10 MARTEDÌ A MARTË	Santi Alessandro e Antonina San Timoteo, ieromartire	20 VENERDÌ A PRËMTA	San Metodio, vescovo di Patare	30 LUNEDÌ A HËNË	Sinassi dei dodici Apostoli

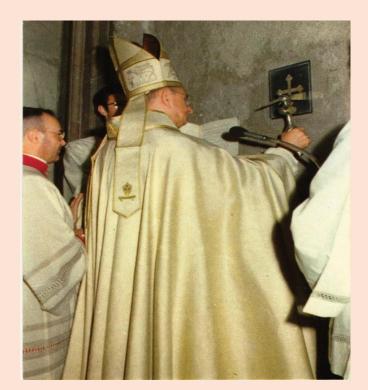


#### Il Giubileo del 1975

Papa Paolo VI decise che l'Anno Santo fosse dedicato alla riconciliazione. Lo indisse con la bolla Apostolorum Limina del 23 maggio 1974. All'apertura della Porta Santa la notte di Natale del 1974, presenziarono anche monaci buddisti. Fu il primo Giubileo ad essere trasmesso in mondovisione, e vide la fine delle scomuniche con la Chiesa di Bisanzio e la partecipazione del Patriarca di Alessandria Melitone.

La cerimonia d'apertura della porta santa iniziò alle 23:30 del 24 dicembre 1974 e terminò all'1:30 del 25 dicembre.

Un imprevisto accadde durante la funzione: alcuni pesanti calcinacci sfiorarono il pontefice, senza conseguenze.



## LUGLIO - LLUNAR 2025

1 MARTEDÌ A MARTË	Santi Cosma e Damiano, anargiri	11 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Eufemia Megalomartire	21 lunedì a hënë	San Simeone il folle per Cristo e Giovanni suo compagno
2 MERCOLEDÌ A MERKURË	Deposizione della veneranda veste della Ss.ma Madre di Dio in Blacherne	12 SABATO A SHTUNË	Santi Proclo e Ilario, martiri	22 martedì a martë	Santa Maria Maddalena
3 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Giacinto, martire Sant'Anatolio, arcivescovo di Costantinopoli	13 DOMENICA A DIALL	Domenica dei Santi Padri del IV Concilio Ecumenico in Calcedonia, del I Concilio Ecumenico in Nicea, del II in Costantinopoli, del III in Efeso, del V e VI in Costantinopoli	23 MERCOLEDÌ A MERKURË	Traslazione reliquie San Foca
4 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Andrea di Creta, il Gerosolimitano	14 Lunedì a hënë	Sant'Aquila, apostolo	24 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santa Cristina Megalomartire
5 SABATO A SHTUNË	Sant'Atanasio del Monte Athos San Lampado il Taumaturgo Santa Marta	15 martedì a martë	Santi Giulitta e Quirinco, martiri	25 VENERDÌ A PRËMTA	Dormizione di Sant'Anna, madre d Maria Santissima Sante Olimpia ed Eufrasia
6 DOMENICA A DIALL	DOMENICA IV DI MATTEO	16 mercoledì a merkurë	Sant'Atenogene ieromartire e i suoi dieci discepoli martiri	26 SABATO A SHTUNË	Santi Ermolao, Ermippo ed Ermocrate Santa Parasceve, martire
7 LUNEDÌ A HËNË	San Tommaso del Maleo Santa Ciriaca Megalomartire	17 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santa Marina megalomartire	27 DOMENICA A DIALL	Domenica VII di Matteo San Panteleimon Megalomartire
8 martedì a martë	San Procopio megalomartire	18 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Emiliano martire	28 Lunedì a hënë	Santi Procoro, Nicanore, Timone e Parmenà, apostoli e diaconi
9 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Pancrazio vescovo di Taormina, ieromartire	19 SABATO A SHTUNË	Santa Macrina, sorella di San Basilio il Grande San Dios	29 MARTEDÌ A MARTË	San Callinico martire Santa Teodota martire
10 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi quarantacinque Martiri di Nicopoli dell'Armenia	20 DOMENICA A DIALL	Domenica VI di Matteo Sant'Elia profeta	30 mercoledì a merkurë	Santi Sila, Silvano, Crescenzio, Epèneto e Andronico, dei settanta discepoli
				31 giovedì a ënjta	Sant'Eudocimo



L'eparchia di Lungro e il giubileo del 1975

Scrive il Vescovo Giovanni Stamati nel dicembre del 1974: "il movimento spirituale, religioso, morale e sociale, che intende promuovere l'anno Santo, sarà fruttuoso nella misura in cui i cuori e le menti saranno Uniti in una stretta di fede, carità e preghiera e tutte le energie, lealmente e generosamente concentrate e finalizzate al conseguimento degli obiettivi voluti della Chiesa.

Per la diocesi ho stabilito i santuari della Madonna Odigitria di San Basile e dei santi Cosma e Damiano di San Cosmo albanese. Verso questi due santuari potranno nei prossimi mesi dirigersi, previa una seria preparazione spirituale, i pellegrinaggi parrocchiali.

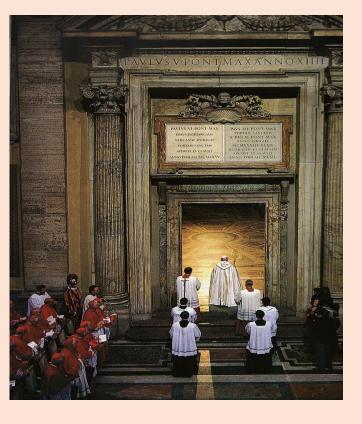
Il pellegrinaggio diocesano che faremo a Roma, (...) sarà un segno della nostra conversione a colui che è via. verità e vita".



## KALENDAR LITURGJIK BIZANTIN-GREK

## AGOSTO - GUSHT 2025

1 VENERDÌ A PRËMTA	Processione preziosa e vivificante Croce Santi 7 fratelli Maccabei e loro maestro Eleazaro	11 lunedì a hënë	Metheortia festa della Trasfigurazione Sant'Euplo, martire	21 GIOVEDÌ A ËNJTA	MADONNA DEL MONTE
2 SABATO A SHTUNË	Traslazione delle reliquie di santo Stefano protomartire e arcidiacono	12 martedì a martë	Metheortia festa della Trasfigurazione Santi Fozio e Aniceto, martiri	22 VENERDÌ A PRËMTA	Metheortia Dormizione Maria Ss.ma Sant'Agatonico, martire
3 DOMENICA A DIALL	Domenica VIII di Matteo Santi Isacio, Dalmato e Fausto	13 MERCOLEDÌ A MERKURË	APODOSIS FESTA DELLA TRASFIGURAZIONE San Massimo il Confessore	23 SABATO A SHTUNË	Apodosis Dormizione Maria Ss.ma San Luppo martire
4 LUNEDÌ A HËNË	Santi 7 fanciulli di Efeso Sant'Eudocia, martire	14 giovedì a ënjta	San Michea, profeta Proeorthia Dormizione Ss.ma Madre di Dio e sempre Vergine Maria	24 DOMENICA A DIALL	Domenica XI di Matteo Sant'Eutiche, ieromartire San Kosmas di Aetolia
5 martedì a martë	Proeortia festa Trasfigurazione N.S. Signore Gesù Cristo Sant'Eusinnio, martire	15 VENERDÌ A PRËMTA	Dormizione Ss.ma Signora nostra, Madre di Dio e sempre Vergine Maria	25 DOMENICA A DIALL	Traslazione delle reliquie dei santi Bartolomeo e Tito, apostoli
6 MERCOLEDÌ A MERKURË	TRASFIGURAZIONE DI NOSTRO SIGNORE GESÙ CRISTO	16 SABATO A SHTUNË	Metheortia Dormizione Maria Ss.ma Trasporto da Edessa dell'Achiropita, santo Mandilion	26 Lunedì a hënë	Santi Adriano e Natalia, martiri
7 GIOVEDÌ A ËNJTA	Metheortia della Trasfigurazione San Domezio, martire	17 DOMENICA A DIALL	Domenica X di Matteo San Mirone martire	27 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Pimene
8 venerdì a prëmta	Metheortia della Trasfigurazione Sant'Emiliano, vescovo di Cizico	18 lunedì a hënë	Metheortia Dormizione Maria Ss.ma Santi Floro e Lauro martiri	28 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Mosè Etiope
9 SABATO A SHTUNË	Metheortia della Trasfigurazione San Mattia, Apostolo	19 martedì a martë	Metheortia Dormizione Maria Ss.ma Sant'Andrea lo Stratilate e compagni martiri	29 VENERDÌ A PRËMTA	Decapitazione del santo, glorioso, Profeta, Precursore e Battista Giovanni
10 DOMENICA A DIALL	DOMENICA IX di MATTEO San Lorenzo, arcidiacono e martire	20 MERCOLEDÌ A MERKURË	SAN ROCCO	30 SABATO A SHTUNË	Santi Alessandro, Giovanni e Paolo il giovane, patriarchi di Costantinopoli
				31 DOMENICA A DIALL	Domenica XII DI MATTEO Deposizione veneranda cintura della Ss.ma Madre di Dio in Calcopratia



## Il giubileo del 1983

Con la bolla Aperite Portas Redemptori, del 6 gennaio 1983, Giovanni Paolo II indisse il Giubileo straordinario della redenzione, che celebrava il 1950° anniversario della morte e risurrezione di Gesù.

L'anno santo iniziò il 25 marzo 1983 e si concluse il 22 aprile 1984, Domenica di Pasqua.

Tra le novità dell'Anno Santo: il Giubileo dei giovani, svoltosi il 14 aprile 1984. I giovani riuniti nella piazza antistante la Basilica di S. Giovanni in Laterano, si snodarono in corteo verso Piazza San Pietro dove incontrarono il Papa che, per l'occasione, fu accompagnato da Madre Teresa di Calcutta.



## SETTEMBRE - VJESHT 2025

1 LUNEDÌ A HËNË	INIZIO DELL'ANNO NUOVO San Simeone stilita Commemorazione della Ss.ma Madre di Dio dei Miasseni	11 giovedì a ënjta	Metheortia Natività Maria Ss.ma Santa Teodora di Alessandria	21 DOMENICA A DIALL	DOMENICA DOPO L'ESALTAZIONE DELLA SANTA CROCE
2 martedì a martë	San Mamante (Mamas) martire San Giovanni il digiunatore	12 VENERDÌ A PRËMTA	Apodosis della festa della Natività di Maria Ss.ma Sant'Autonomo, ieromartire	22 Lunedì a hënë	San Foca ieromartire
3 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Anthimo, ieromartire San Teoctisto	13 SABATO A SHTUNË	Proeortia della Esaltazione della Santa Croce San Cornelio, martire	23 martedì a martë	Concepimento del venerando, glorioso, profeta, precursore e Battista Giovanni San Pio da Pietralcina
4 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Babila, vescovo di Antiochia, ieromartire San Mosè, profeta	14 DOMENICA A DIALL	ESALTAZIONE DELLA PREZIOSA E VIVIFICANTE CROCE	24 MERCOLEDÌ A MERKURË	
5 VENERDÌ A PRËMTA	San Zaccaria, profeta	15 Lunedì a hënë	San Niceta Megalomartire	25 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santa Eufrosina
6 SABATO A SHTUNË	Sabato prima della Esaltazione della Santa Croce Ricordo del miracolo operato dall'Arcangelo Michele in Cone	16 martedi a martë	Sant'Eufemia, megalomartire	26 VENERDÌ A PRËMTA	San Giovanni apostolo ed evangelista, il Theologo San Nilo da Rossano
7 DOMENICA A DIALL	Proeorthia della Natività di Maria Ss.ma San Sozonte, martire	17 MERCOLEDÌ A MERKURË	Santa Sofia e le sue tre figlie: Fede, Speranza e Carità	27 SABATO A SHTUNË	San Callistrato e compagni, martiri
8 LUNEDÌ A HËNË	NATIVITÀ DELLA SS.MA SIGNORA NOSTRA, MADRE DI DIO E SEMPRE VERGINE MARIA	18 giovedì a ënjta	Sant'Eumenio, vescovo di Gortina, il taumaturgo	28 DOMENICA A DIALL	FESTA PATRONALE SAN GIOVANNI BATTISTA
9 MARTEDÌ A MARTË	Metheortia Natività Maria Ss.ma Santi Gioacchino ed Anna San Severiano, martire	19 VENERDÌ A PRËMTA	Metheortia Esaltazione Santa Croce Santi Trofimo, Sabatio e Dorimedonte, martiri	29 Lunedì a hënë	San Ciriaco anacoreta
10 MERCOLEDÌ A MERKURË	Metheortia Natività Maria Ss.ma Sante Minadora, Mitradora e Ninfadora martiri	20 SABATO A SHTUNË	Sabato dopo l'Esaltazione della Santa Croce Sant'Eustazio e Teopista sua moglie e i loro due figli Agapio e Teopisto	30 martedì a martë	San Gregorio della grande Armenia, ieromartire



#### Il giubileo straordinario del 1983 nell'Eparchia di Lungro

Scrive il vescovo Giovanni Stamati nel 1983:

"in prossimità del pellegrinaggio giubilare diocesano a Roma dal 5 al giorno 8 settembre, esprimo il fervido augurio che esso possa segnare una crescita di fede e di amore verso il Cristo, nostro Salvatore, e verso la chiesa, il suo corpo mistico, non solo dei partecipanti, ma in tutta la diocesi. Di questa fede, di questo amore ci parla il sangue dei martiri, soprattutto dei corifei degli apostoli Pietro e Paolo.



#### KALENDAR LITURGJIK BIZANTIN-GREK

## OTTOBRE - SHËN MITER 2025

1 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Anania, apostolo San Romano il Melode	11 SABATO A SHTUNË	San Filippo apostolo, uno dei 7 diaconi San Teofane, confessore e vescovo di Nicea	21 martedì a martë	Sant'Ilarione, il grande
2 giovedì a ënjta	San Cipriano, ieromartire e santa Giustina, vergine e martire	12 DOMENICA A DIALL	DOMENICA DEI SANTI PADRI DEL VII CONCILIO ECUMENICO Santi Probo, Tararco e Andronico, martiri	22 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Abercio vescovo di Geropoli, i Taumaturgo Santi 7 fanciulli dormienti di Efeso
3 VENERDÌ A PRËMTA	San Dionigi l'Areopagita, ieromartire	13 LUNEDÌ A HËNË	Santi Carpo e Papilo, martiri	23 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Giacomo, apostolo e ieromartire, primo vescovo di Gerusalemme
4 SABATO A SHTUNË	San Ieroteo, primo vescovo di Atene	14 martedì a martë	Santi Nazario, Gervasio, Protesio e Celso, martiri San Cosma, vescovo di Maiumà	24 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Areta megalomartire e compagni martiri
5 DOMENICA A DIALL	II di Luca Santa Caritina, martire	15 mercoledî a merkurë	San Luciano, martire	25 SABATO A SHTUNË	Santi Marciano e Martirio, martiri
6 LUNEDÌ A HËNË	San Tommaso, apostolo	16 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Longino centurione	26 DOMENICA A DIALL	San Demetrio, megalomartire
7 martedì a martë	Santi Sergio e Bacco, martiri	17 VENERDÌ A PRËMTA	Sant'Andrea, martire Sant'Osea, profeta	27 Lunedì a hënë	San Nestore, martire
8 MERCOLEDÌ A MERKURË	Santa Pelagia	18 SABATO A SHTUNË	San Luca, evangelista	28 martedì a martë	Santi Terenzio e Neonilla Santo Stefano Sabaita
9 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Giacomo Alfeo, apostolo Santi Andronico e Atanasia	19 DOMENICA A DIALL	San Gioele, profeta San Varo, martire	29 MERCOLEDÌ A MERKURE	Santa Anastasia, martire Sant' Abramio
10 VENERDÌ A PRËMTA	Santi Eulampio ed Eulampia, martiri	20 LUNEDÌ A HËNË	Sant'Artemio, megalomartire	30 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi Zenobio e Zenobia, martiri
				31 venerdì a prëmta	Santi Stachi, Apelle, Ampilla, Urbano, Aristobulo e Narciso, a. Sant'Epimaco, martire



Il giubileo del 2000

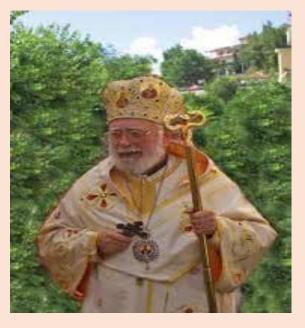
Papa Giovanni Paolo II, il 29 novembre 1998, con la bolla Incarnationis Mysterium, indisse il grande Giubileo del 2000. Per tutto l'anno il pontefice compì diversi pellegrinaggi e gesti simbolici, tra cui la richiesta di perdono per i peccati commessi nella storia e il Martirologio dei cristiani uccisi nel XX secolo. Memorabile lo svolgimento della Giornata Mondiale della Gioventù a Tor Vergata il 19 agosto 2000 a cui parteciparono più di due milioni di giovani. Il Papa fece inoltre un pellegrinaggio in Terra Santa.

Il Giubileo si chiuse il 6 gennaio 2001 con la celebrazione della Messa dell'Epifania.



## NOVEMBRE - SHËN MARTIR 2025

	1		1		
1 DOMENICA A DIALL	Santi Cosma e Damiano, Anargiri	11 martedì a martë	Santi Menà, Vittore e Vincenzo martiri Santa Stefania, San Teodoro Studita, San Bartolomeo da Rossano	21 VENERDÌ A PRËMTA	INGRESSO DI MARIA SANTISSIMA NEL TEMPIO
2 LUNEDÌ A HËNË	Santi Achindino, Pegasio Aftonio, Elpidiforo e Anempodisto, martiri	12 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Giovanni, arcivescovo di Alessandria, l'Elemosiniere San Nilo	22 SABATO A SHTUNE	Metheortia ingresso Maria SS. nel Tempio Santi Filemone, Archippo e Onesimo, apostoli
3 MARTEDÌ A MARTË	Santi Acepsimà, Giuseppe ed Aitalà	13 giovedì a ënjta	San Giovanni Crisostomo, arcivescovo di Costantinopoli	23 DOMENICA A DIALL	San Anfilochio, vescovo Iconio San Gregorio di Agrigento
4 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Giovanniccio il Grande Santi Nicandro ed Ermeo	14 VENERDÌ A PRËMTA	San Filippo, apostolo	24 Lunedì a hënë	San Clemente di Roma San Pietro di Alessandria
5 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santi Galazio ed Episteme, coniugi e martiri	15 SABATO A SHTUNE	INIZIO QUARESIMA DEL NATALE Santi Guria, Samonate ed Abibo, martiri	25 martedì a martë	Apodhosis festa ingresso di Maria SS. nel Tempio Santa Caterina e San Mercurio, megalomartire
6 VENERDÌ A PRËMTA	San Paolo, arcivescovo di Costantinopoli, confessore	16 DOMENICA A DIALL	San Matteo, apostolo ed evangelista	26 mercoledi a merkurë	San Alipio, lo stilita San Nicone Metanoite
7 SABATO A SHTUNË	Santi 33 martiri di Melitene San Lazzaro, il taumaturgo	17 LUNEDÌ A HËNË	San Gregorio, vescovo di Neocesarea, il Taumaturgo	27 GIOVEDÌ A ËNJTA	San Giacomo di Persia, megalomartire
8 DOMENICA A DIALL	FESTA DEVOZIONALE MADONNA DI COSTANTINOPOLI	18 martedì a martë	San Platone, martire San Romano, martire	28 venerdì a prëmta	Santo Stefano, il Nuovo Sant'Irenarca, martire
9 LUNEDÌ A HËNË	Santi Onesiforo e Porfirio, martiri Santa Matrona	19 mercoledî a merkurë	San Abdia, profeta San Varlaam, martire	29 SABATO A SHTUNË	San Paramone e Filumeno, martiri
10 martedi a martë	Santi Olimpa, Rodione, Sosipatro, Terzio, Erasto e Quarto, Apostoli San Oreste, martire	20 GIOVEDÌ A ËNJTA	Proeortia ingresso Maria SS. nel tempio San Gregorio decapolita San Proclo, arcivescovo di Costantinopoli.	30 DOMENICA A DIALL	Sant'Andrea, apostolo, il Protoclito



#### L'eparchia di Lungro e il grande giubileo

Il vescovo Ercole Lupinacci scrisse: La celebrazione del bimillenario dell'incarnazione del Signore è un momento forte e significativo per tutti coloro che prenderanno parte al pellegrinaggio delle chiese di Calabria a Roma per venerare le tombe dei santi apostoli Pietro e Paolo, per incontrare Sua Santità e ricevere la benedizione apostolica. Occorre che i fedeli vengano preparati a questo evento con esercizi spirituali da tenere in parrocchia con il sacramento della confessione.

il pellegrinaggio ha luogo dal venerdì 31 Marzo alla domenica 2 Aprile.

Durante la nostra permanenza a Roma avremo la gioia di incontrare sua eminenza il cardinale prefetto della congregazione orientale Achille Silvestrini e lo ringrazieremo per la visita da lui fatta alla nostra eparchia dal 1995.



#### DICEMBRE – SHËN DRE 2025

1	San Naum, profeta	11	San Daniele, stilita	21	DOMENICA PRIMA DEL NATALI DEI SS. PADRI: DA ABRAMO FINO
LUNEDÌ A HËNË		GIOVEDÌ A ËNJTA		DOMENICA A SHTUNË	A GIUSEPPE, SPOSO DI MARI VERGINE
2 MARTEDÌ A MARTË	Sant'Abacuc, profeta	12 VENERDÌ A PRËMTA	San Spiridione, vescovo e taumaturgo	22 Lunedî a hënë	
3 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Sofonia, profeta	13 SABATO A SHTUNË	Santi Eustazio, Aussenzio, Eugenio, Mardario e Oreste, martiri Santa Lucia, vergine e martire	23 martedì a martë	Santi 10 martiri di Creta
4 GIOVEDÌ A ËNJTA	Santa Barbara, megalomartire San Giovanni Damasceno	14 DOMENICA A DIALL	Santi Tirso, Leucio, Callinico, Filemone, Apollonio ed Arriano, martiri	24 MERCOLEDÌ A MERKURË	Sant'Eugenia
5 VENERDÌ A PRËMTA	San Sabba	15 Lunedì a hënë	San Eleuterio, ieromartire	25 GIOVEDÌ A ËNJTA	Natività secondo la carne del Signore, Dio e Salvatore nostro Gesù Cristo
6 SABATO A SHTUNË	San Nicola, vescovo di Mira della Licia, il Taumaturgo Patrono dell'eparchia di Lungro	16 martedì a martë	Sant'Aggeo, profeta	26 VENERDÌ A PRËMTA	Sinassi della Santissima Madre di Dio
7 DOMENICA A DIALL	Sant'Ambrogio, vescovo di Milano	17 MERCOLEDÌ A MERKURË	San Daniele, profeta Santi tre fanciulli: Anania, Azaria e Misaele	27 SABATO A SHTUNË	Metheortia del Natale San Giuseppe, sposo di Maria Vergine, San Davide e San Giacomo Santo Stefano, arcidiacono, protom. San Teodoro, il Grapto
8 Lunedì a hënë	Proeortia della Concezione di Sant'Anna	18 giovedì a ënjta	San Sebastiano e compagni, martiri	28 DOMENICA A DIALL	Santi Martiri di Nicomedia
9 MARTEDÌ A MARTË	CONCEZIONE DI SANT'ANNA, MADRE DELLA MADRE DI DIO	19 VENERDÌ A PRËMTA	San Bonifacio, martire	29 Lunedî a hënë	Metheortia del Natale Santi Innocenti di Betlemme San Marcello, egumeno
10 MERCOLEDÌ A MERKURË	Santi Mena, Ermogene ed Eugrafo, martiri	20 SABATO A SHTUNË	SABATO PRIMA DEL NATALE Sant'Ignazio, il teoforo	30 martedî a martë	Metheortia del Natale Sant'Anisia, martire
				31 mercoledi a merkurë	Apodosis della festa del Natale Santa Melania Romana



#### Il giubileo straordinario della Misericordia

Con la bolla Misericordiae Vultus dell'11 aprile 2015, papa Francesco ha indetto il Giubileo per il 50° anniversario della fine del Concilio Vaticano II.

Come segno di vicinanza alla Chiesa alla Repubblica Centrafricana, colpita dalla guerra civile, papa Francesco il 29 novembre ha aperto la porta santa della Cattedrale di Notre-Dame di Bangui, anticipando l'inizio del Giubileo straordinario.

La porta santa della Basilica di San Pietro in Vaticano è stata aperta l'8 dicembre 2015. Per la prima volta, la "porta della misericordia" è stata aperta nelle cattedrali del mondo, nei santuari, negli ospedali e nelle carceri.

#### Il Giubileo del 2016 nell'eparchia di Lungro

Così il vescovo Donato Oliverio: "Nella nostra Chiesa Cattedrale San Nicola di Mira la Porta della Misericordia si aprirà, sabato 12 Dicembre. Vi invito a partecipare con tutta la Vostra Comunità."



#### INFORMAZIONI UTILI

#### Parrocchie San Giovanni Battista

Famullia Shen Joan Register.

- 🙎 Vla Dante, 43 = 87070 Plateci (CS)
- sangiovannibattistapiataci@gmail.com
- I Parrocchia San Giovanni Battista Mataci Italia

Plataci è situata alle faide del monte Sparviero, ad un'altitudine di 950 m sul livello dei mare; questa localizzazione la rende il comune più alto tra i paesi dell'arberia.

La sua posizione permette di spaziare lo sguardo con incanto fino all'orizzonte, dove le acque marine e la volta celeste si incontrano in un idiliaco abbraccio, e le consente di beneficiare di mare e monti.

È immersa nel verde, coronata da una stupenda boscaglia di ford, cerri, aceri e sempreverdi.

Si possono gustare piatti tipici della tradizione piatacese nei diversi ristoranti e nell'agriturismo presenti nel comune, soggiornare nella quiete del borgo, assaggiare pane e taralli, svolgere un'interessante attività sportiva all'arla aperta e fare picnic nelle aree attrezzate.

Tra gli altri servizi nel borgo si trova una farmacia e un

Plataci dista circa 96km dall'autostrada A2 e circa 15km dalla SS106 dalla quale in direzione sud al arriva alla stazione ferroviaria di Sibari, in direzione la Statale Jonica. Alla medesima distanza (circa 180km) è raggiungibile sia l'aeroporto di Lamezia Terme che quello







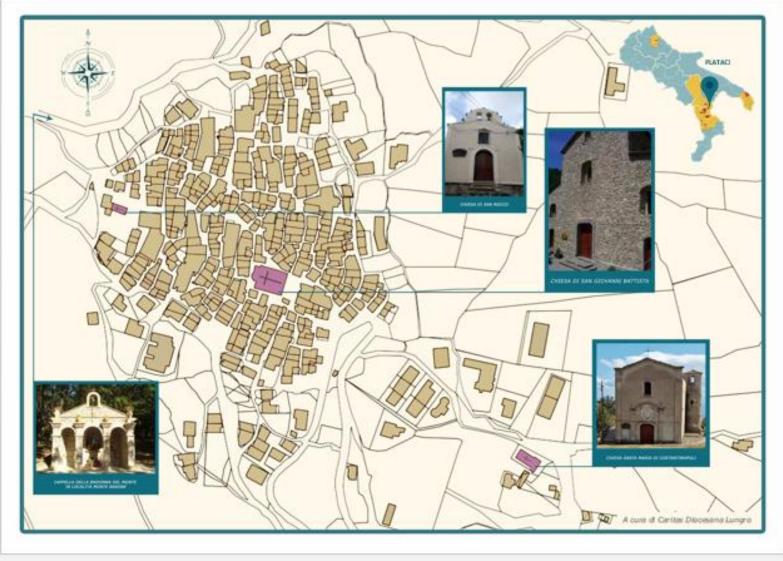


Testi a cura di: Rosanova Emanuele Progetto grafico: Manna Maria Antonietta

## PLATACI - PLLATËNI

LINBLIA E RITO NOASTONATI NEL PAESAGRIO NATURIALISTICO





Gil albumesi in Stalia fondarono u ripopolarono quell un centinato di comunità, la maggiori partie decentrate in Calabria: costituirono qui colonie di contadra e di soldati alle quali verme data piena autonomia amministrativa; fu loro concesso di fondare o di ripopolare nuovi villagoi, dopp over stipulato favorey o il capitoli" con feudaturi del luogo.

Tra # 1469 e # 1506 si assiste alla costituzione di vere e proprie comunità albanesi col lors rito religioso, le loro feste, il loro costume e la loro lingua, tra questi anche Plataci.

L'etimologia del nome Plataci è ancora aggi aggetto di dibattito: potrebbe derivare dalla parole greca Platania, "bosco di platani" (alber) autoctori della famiglia degli aceri orientali), force dai bermine latino Batagolago, risolente al classico Platea, che significa "agro non coltivato". Studi più recenti sostengono che l'attuale denominazione sia stata data dagli stressi albanesi a ricordo della terra d'origine



Lo standamento degli albanesi nel casali avvenne attorno alfanno 1475. 3 tago, costi come per altri paesi arbineshe, pare fosse disabitato a seguito del disastroso terremot o del 5 Dicembre 1456 che devasto l'Italia Gentro-Heridionale.

La famiglia baranale del Pignatelli. Fu feudaturia del casale di Gerchiana che comprendeva anche Plataci da metà XVI secolo sino alla decadenza del sistema feudale avvenuta affinizio del XIX



Nei primi anni del XIX secoto Plataci perse la sua venendo annessa dapprima al cantone di Cestrovillori poi a Cassano ed infine Cerchiana per poi tomare nuovamente indipendente.

I cognomi più antichi ed gazza diffusi sono Beltuci, Brunetti, Cadobigo, Spilati Stamati. Il 13 febbraio 1919 con la Costituzione Apostolica Cetholici Fideles, papa Benedetto XV provvedeva affistituzione di una diocesi per i Fedeli di rito bizantino-greco: presenti nell'Italia Continentale. La parrocchia di Plataci, dalla glariodizione della Discesi di Gassano, venne anvessa alla costituendo Conchia di Lungro. Papile Glovanni Stamati, nativo di Plataci, fu deportrus Amministratore Apostolico (1967) e

Il popolo e famministrazione di Plataci posero nel 1994, in occasione del 75º anniversario di istibuzione dell'Eparchia di Lungro, in un pilastro della Criesa Platrice una lapide commemorativa



**CENNI STORICI** 

Devozione popolare è l'incanto del dori votivi offerti dai fedeli. Avviene sul sagrato della Chiesa al bermine della Solerone processione. radurati in un allegro e giocoso climo di festa. Si aggiudica il dono votivo chi fa fofferta più alta quale segno di venerazione e auspicio della benevolenza del Santo.

In occusione delle processioni in onore della Madonna di Costantinopoli (la domenica dopo Penbecoste) e della Madonna del Monte (li 21 gosto), alcune pie donne portano sul capo cesti votivi e devozionali. La particolarità di tale radzione eta rella bellezza dei cesti addobbati da ndaycet (candele), e da fiori e dal fatto che le donne il recorpo sul capo durante tutto il tempo della processione. Durante alcune soste danno vita a una danza gioloxa, al ritmo di tarantelle exeguite dalla handa musicale daventi afficora della Theobokos, Pladre di Dio,



#### Il passaggio dei Re Magi

La notte di Natale tre fedeli vestiti da Re Magi seguono una stella lluminata. (riferimento alla della cometa seguita dai Magi che indică la strude per glungere a Betlemme) che è conduce ad adorser il Bernbino Gesti nel precepe allestito in Chiesa. Busi glungono al termine della Divina Liturgia al precepe aleatity in chieva.

#### Gli incanti

#### Kugurumi - Pignatte

Per la festa di San Ascco (20 Agosto) si organitza un gioco popolare: dentro una pignetta si insertsce un premio e la si appende : partecipanti, fomiti di un bastone, vengono bendati e tra le voci di chi gli indica da che lato cercare di rompere la pignatta.



#### l'Agréat e tané - Il nostro cibo Dai piatti della cucina contadina troviamo

cipalina (cipaline), bakalli dipaniri (baccalli infarinato), infinithis row mich ducigi (láguna, con sugo di carrie di capretto), infinithisia, spagnetti che assottigilano progressivamente, con abili movimenti delle mani, fietar pasta cotta nel latte salato, consumato il giorno dell'Accencione, farcui (gnocchi incavati). minrou digital ribidos me datos (coberne di malale balite con verdure), traugle/ traugle/ facial/graph (involtri di capretto/agrello), data bisk (pancette), passook me datak quoté e baid piopuò (zuppa di fave, finocchio parse insupposts), quide (terrill), quicci combined color fichi inflati in un giuncia riplegato a forma di collana per l'essiccazione e tanti nihi gustosi piatti e dolci.



TRADIZIONI POPOLARI

#### Manifestazioni religiose

San Gisvanni Bettista, patrono della comunità platacese, é commemorato in due ricorrenze : 8 24 Giugno (natività) e la prima domenica dopo il 23 Settembre (concepimento); in entrambe il simulacro del Santo viene portato in processione per le vie del borgo. Particulare nella Chiesa Madre la nuova

iconostasi in legno che, con le sue icone bizantine, dà splendore al rito e infonde fiede ed orgagio all'intera comunità



festeggia San Accco. Santo a cui è dedicata la eca situata nella parte alta del passe. La Madorna di Grabantinopoli viene ferbeggiata domenica dopo Pentecoste e primo domenica di Novembre. Il popolo decine di intituire tale festa per la concessione di una grazia marian arichiesta dal fedeli per ringraziaria ed onoraria per aver compluto il prodigio della pioggia dopo un lungo inverno asciutto. La chiesa mariana s i trova in località Plano di Costantinopoli: A stata costruita per devozione di Martino Dopeso alla Madonna di Costantinopoli per avergii preservato un figlio dalla furia di una cavalla. în occusione dell'Anno Santo del 1956, il 21 Agosto verne benedetta in località llarore la cappella della Michinna del Monte. Da allora il 21 agosto di ogni armo si svolge la processione

#### Introduzione della lingua albanes e nella Liturgia

Il vescovo Giovanni Stamati, successore di Mone. Glovanni Mele che fu primo vescovo elffiparchia di Lungra, era nativo di Plataci. 3 13 ottobre 1968 More. Stameti decreto l'adoptorie della lingua absinece nella Liburgia "affinche didozione della lingua partica diventicae uno del fattori più dionei ed efficaci a her vitores at hideli i besoni della Liburgia"...

Oggi, a 53 anni dal decreto del vescovo Starrati, rella maggior parte delle Parrocchie dell'Eparchia di Lungro viene celebrate la



#### Jama, t'Escoti - La Madre di Dio

A Plataci si canta l'Ave Maria in lingua alternas d'Acos e l'Espett Maries Shin Mart (...). Brook if mir to; delivere tr'astro gidde-gook if der desols desolusi. Black if Shirit Mart if debug in Shift Mart, sekodaga supatab Figs paddelige balas, palas, in al. mart in palas

#### Lingua arbëreshe

Il passe mantiene integra e viva la lingua madre, sebbene finfluenza con la cultura latina. L'antica parlata arbèreche è ancora oggi quella prevalente e viene tramandata con argoglio alle nuove generazioni.

#### Costume arbëresh

Il contume si differenzia in giornaliero e della festa. Quello della festa è composto da una oww (gonna) pleasettata masa con lembo gallorato, un'altre gonne di raco verde, rosso o azzumo trapuntata in oro; ¿òpus, (corpetto) con le maniche ricamate in uro ed waders. (gremblule) di seta ricarnato in oro bianco. Altro elemento che lo caratterizza è seza me police e cos, diadema di seta lavorato con un

#### Murales - Anfiteatro

Il passe è impreziosito da dipinti munari che raffigurano tradizioni, usi e i costumi del borgo arbinests. Addentrandosi, nei vicoli è possibile immirare oltre 30 murales; in ognuno é dipint a la etoria e le peculiarità degli arbinechii di Plataci. Tra le pitture è possibile scorgere l'ero e nazionale albanese G. C. Skanderbeg, Sant a Teresa di Calcutta, e scene di vita quotidiana. Un bel anfibratro, adacente alla Chiesa Platrice, interamente di pietra abbelito con un grande murales è luogo privilegiato delle manifestazioni popolari.





#### Luoghi immersi nella natura

È un laghetto artificiale, situato in quota sul venuante del Honte Sparviene.

#### - Località Monte Barone É urranea attrezzata, a 2 km dal horgo, dove

poter trascorrere una giornata nella natura e assaporare la fresca acqua della sorgente.

#### Attività naturalistica

Nel comune è precente un luogo dove poter svolgere entusiosmonti perconsi all'aria aperta imment net bosco.



L'orologio del campanile della Chiesa Matrice fu progettato e contruito da Salvatore Gouniari originario di Plataci. Secondo il ricordo populare la camparella posta sulla cima del campanile, allo acoccare delle ore emanava un exano che veniva udito fino alle campagne. Il meccanismo di funzionamento che prevedeva fuso di due nuote e mezzo e un solo peso motore, venne brevettato come meccanismo pietro locale di lustro alla torre camparuria.

RITO BIZANTINO - GRECO

PROMOZIONE TURISTICA